



QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

ONOR. IMHALLEF ROBERT G. MANGION
(Aġent President)
ONOR. IMHALLEF GIOVANNI GRIXTI
ONOR. IMHALLEF IAN SPITERI BAILEY

Seduta ta' nhar it-Tlieta, 9 ta' Jannar, 2024.

Numru 1

Rikors numru 1041/23/1 JD

Fl-atti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1418/2023 fl-ismijiet:

**Stephan Schalk debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali
tiegħu l-Avukat Sarah Sultana**

v.

TSG Interactive Gaming Europe Limited (C-54266)

II-Qorti:

1. Dan huwa provvediment dwar talba magħmula mill-appellant Stephan Schalk sabiex din il-Qorti tagħmel rinvju għal deċiżjoni preliminari lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea [QGUE].

Daħla.

2. L-appellant Stephan Schalk rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu l-Av. Dr. Sarah Sultana [**I-Appellant**], talab b'rikors lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili sabiex toħroġ mandat ta' sekwestru eżekuttiv kontra s-soċjetà appellata TSG Interactive Gaming Europe Limited [**I-Appellata jew is-Soċjetà Appellata**] fejn bħala titolu eżekuttiv invoka sentenza mogħtija mill-Qorti fl-Awstrija. Mar-rikors għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv l-appellant annetta kopji awtentikati tas-sentenza msemmija kif ukoll ic-Ċertifikat Annex 1 maħruġ mill-Qorti Awstrijaka *ai termini* tal-Artikolu 53 tar-**Regolament Ewropew numru 1215/2012 (Brussels I Recast).**

3. Il-Qorti Ċivili Prim'Awla ċaħdet ir-rikors b'digriet tat-18 ta' Lulju, 2023 fejn invokat l-Artikolu 56A tal-Kap. 583. Talba mill-appellant sabiex il-Qorti tirrikonsidra d-deċiżjoni tagħha għiet miċħuda b'digriet 26 ta' Lulju, 2023.

4. L-appellant għadda sabiex jippreżenta rikors ieħor għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv. Din id-darba t-talba għiet milqugħha u l-Qorti Ċivili Prim'Awla diversament presjeduta ordnat il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1418/2023.

5. B'rikors tat-12 ta' Settembru, 2023 is-soċjetà appellata talbet lill-Ewwel Qorti sabiex għar-raġunijiet hemm mogħtija (1) provviżorjament tordna li ma jsir l-ebda żbank ta' flejjes depožitati b'rīzultat tal-mandat impunjat u (2) *ai termini* tal-Artikolu 281 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta tħassar l-imsemmi att eżekuttiv.

6. B'risposta l-appellant, għar-raġunijiet hemm mogħtija, oppona t-talba għat-tħassir tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv.

7. Fis-seduta tad-9 ta' Ottubru, 2023 l-Ewwel Qorti semgħat it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet u ġalliet ir-rikors għad-digriet għall-11 ta' Ottubru, 2023.

8. B'digriet tal-11 ta' Ottubru, 2023 l-Ewwel Qorti laqgħet it-talba għar-revoka tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv kif mitlub wara li għamlet il-konsiderazzjonijiet seguenti:

“Permezz ta' dawn il-proċeduri, il-kumpanija rikorrenti qiegħda titlob it-tħassir tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv maħruġ nhar l-4 ta' Awwissu, 2023 u dan billi ssostni li (i) iċ-ċaħda tat-talba għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv hija waħda finali; u (ii) li huwa abbuż tal-proċedura li terġa tippreżenta talba identika għal dak li digħà ġiet miċħuda. Dan ħoloq sitwazzjoni fejn hemm żewġ deċiżjonijiet tal-istess Qorti li huma kuntrastanti.

Min-naħha tagħha, is-sekwestranta nomine tilqa' għal dan l-argument billi ssostni (i) li bil-ħruġ tal-mandat qiegħda ssir l-eżekuzzjoni ta' sentenza mogħtija lilu u dan abbażi tad-dritt suprem Ewropew tas-sentenzi esteri tiegħu taħt ir-Regolament 1215/2012; (ii) li r-rekwiziti formali meħtieġa għall-ħruġ tal-mandat huma kollha sodisfatti; (iii) tiċħad li kien hemm xi abbuż billi m'hemm l-ebda dispożizzjoni fil-liġi li

tiprojbjixxi li jintalab ħruġ ta' mandat wara li jkun hemm ċaħda preċedenti. Issemmi li l-uniku projbizzjoni hija dik li tirrigwarda atti kawtelatorji čjoè l-Artikolu 836(5) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. F'dan il-każ il-mandat huwa wieħed eżekuttiv u mhux kawtelatorju, biex b'hekk l-artikolu tal-liġi issa msemmi ma japplikax; (iv) tidħol fil-mertu għalfejn iċ-ċaħdiet tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fl-ewwel lok mhumiex definitivi u finali, u kif ukoll għaliex hija ma taqbilx mar-raġunament li wettqet dik il-Qorti. Fil-fehma tagħha inħolqot incertezza legali anki għaliex talbiet simili bħal dik tallum intlaqqgħu fil-konfront ta' bosta rikorrenti.

Jeħtieġ li jiġi preċiżat li permezz ta' dawn il-proċeduri, din il-Qorti fl-ebda mument ma tista' tistħarreg ir-raġunijiet li tat il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili li waslitha għaċ-ċaħda tat-talba tas-sekwestranta nomine. Dawn l-argumenti riedu jitressqu fi proċeduri separati.

Waqt is-sottomissjonijiet saret referenza għal digrieti li ngħataw reċentement fejn il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili kellha quddiemha sitwazzjoni bħal dik tallum. Il-Qorti ġiet mgħarrfa li sar appell minn dawn id-digrieti. Din il-Qorti taqbel mal-linja meħħuda f'dawk id-digrieti billi tqis li fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' kif seħħew l-avvenimenti Stephan Schalk ma setax jitlob li jinhareġ il-mandat ta' sekwestru eżekuttiv tallum (1418/2023) quddiem Imħallef ieħor, wara li talba identika kienet diġà ġiet miċħuda minn Imħallef differenti fl-atti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv ieħor (1130/2023).

Kif ingħad fid-digrieti Michael Tober v. LeoVegas Gambling p.l.c. mogħti mill-Imħallef Giannino Caruana Demajo fit-13 ta' Settembru, 2023, u f'dak mogħti mill-Imħallef Christian Falzon Scerri nhar il-25 ta' Settembru, 2023 fl-ismijiet Jasmin Buchegger v. Rabbit Entertainment Ltd, il-korrettezza kienet titlob illi, qabel ma jitlob il-ħruġ tal-mandat tallum, Stephan Schalk kellu jgħarraf lill-qorti li quddiemha saret it-tieni talba għall-ħruġ tal-mandat, illi l-ewwel talba għall-ħruġ ta' dak il-mandat kienet ġiet miċħuda.

Omissis -

Is-sekwestranta nomine tilmenta li nħolqot incertezza legali meta ġiet miċħuda t-talba tagħha f'Lulju ta' din is-sena. Filwaqt li jista' jkun hemm argumenti li jsostnu din l-affermazzjoni, biss però l-aġir tagħha wkoll ħoloq sitwazzjoni fejn hemm żewġ deċiżjonijiet abbaži tal-istess titolu li huma konfliġġenti għal xulxin.

Għandha raġun is-sekwestranta nomine tgħid li digriet ta' ċaħda għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv ma joħloqx ġudikat bejn il-partijiet, madankollu dan ma jibdilx il-fatt li d-digrieti mogħtija f'Lulju 2023 fejn ġiet miċħuda t-talba għall-ħruġ tal-mandat baqgħu ma tkħassrx.

B'hekk isegwi li Stephan Schalk kellu qabel xejn jibda proċeduri li permezz tagħhom jitlob it-tħassir tad-digriet taċ-ċaħda. Seta' fitteż rimedju taħt l-artikolu 36(2) tarRegolament (UE) 1215/2012 biex jiġi ddikjarat permezz ta' deċiżjoni tal-qorti, li m'hemm l-ebda raġuni għar-rifut ta' rikonoxximent kif imsemmi fl-artikolu 45 tal-istess Regolament. Mhux minnu għalhekk li huwa m'għandux rimedju hekk kif intqal waqt ittrattazzjoni”.

9. B'rikors tal-appell intavolat fis-17 ta' Ottubru, 2023 l-appellant, għar-raġunijiet hemm mogħtija, qed jitlob lil din il-Qorti, “tirrevoka u tħassar id-digriet tal-Ewwel Onorabbi Qorti tal-11 ta' Ottubru, 2023 mogħti fir-rikors numru 1041/2023 fl-ismijiet fuq premessi li bih irrevokat il-mandat ta' sekwestru eżekkutiv numru 1418/2023, billi tiddikjara illi ma jissussistux ir-rekwiżiti mitluba mill-Artikolu 281 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta għar-revoka tal-mandat ta' sekwestru 1418/2023 u konsegwentement tiċħad it-talba għar-revoka tal-mandat tas-soċjetà appellata....”.

10. Fl-1 ta' Novejnbru 2023 l-appellata ppreżentat risposta għall-appell fejn għar-raġunijiet hemm mogħtija qed titlob li l-appell għandu jkun miċħud.

11. Rat li fit-30 ta' Ottubru, 2023 l-appellant ippreżenta rikors li permezz tiegħu, għar-raġunijiet hemm mogħtija, talab is-sospensjoni provviżorja tas-smiġħ ta' dan l-appell u sabiex din il-Qorti tagħmel rinvju lill-QGħUE għal deċiżjoni preliminari. L-appellant talab lil din il-Qorti sabiex tagħmel

rinviju lill-QGUE (Reference for a Preliminary Ruling) b'dawn il-mistoqsijiet li l-istess appellant qed jipproponi:

- i) Ir-Regolament tal-UE nru 1215/2012 tat-12 ta' Dicembru, 2012 jagħti l-poter lil Awtoritajiet Eżekuttivi, Legislativi u/jew Ġudizzjarji ta' kull Stat Membru, sabiex bi kwalunkwe azzjoni, li ġi jew deċiżjoni jwaqqfu l-infurzabilità ta' dawn is-sentenzi [mogħtija fi Stat Membru ieħor] billi jirrifjutaw li japplikaw u/jew iwaqqfu l-applikazzjoni tal-istess Regolament? Isegwu żewġ domandi alternattivi skont jekk ir-risposta għall-ewwel domanda hiex fl-affermattiv jew fin-negattiv.
- ii) Huwa ġust u pależament korrett fil-kuntest tar-Regolament EU 1215/2012 illi jiġi dikjarat u kkonfermat fuq livell Ewropew illi tali Regolament *ai termini* tal-provvedimenti Artikolu 45 (1) (a) u Artikolu 46, il-kwistjoni tal-ordni pubbliku li fuqha l-Istat Membru jista' jinvoka bi protezzjoni għalih l-inapplicabilità tal-effett dirett tar-Regolament inkwistjoni, trid tkun kwistjoni ta' ordni pubblika eżistenti u ġia u b'mod anteċedenti għall-ħruġ jew għall-applikabilità legali tal-istess Unjoni Ewropea? U jekk le, kull Stat Membru huwa liberu illi jikrea barrieri legali ġodda sabiex ikun jista' jintlibes fil-protezzjoni tal-ordni pubbliku *ai termini* tal-Artikolu 45 (1) (a) tar-Regolament tal-Unjoni Ewropea (EU) nru 1215/2012?

- iii) L-ordni pubbliku li għalih jagħmel referenza l-Artikolu 45 (1) (a) tar-Regolament EU 1215/2012, x'inhi eżattament u korrettement id-definizzjoni mogħtija għalih fil-kuntest u/jew f'livell komunitarju? Isegwu tliet domandi supplimentari skont ir-risposta għad-domanda numru 3.
- iv) Korrett jingħad illi Artikolu 36 (2) tal-Regolament EU 1215/2012 ma jagħmilix obbligatorja l-proċedura hemm kontemplata qabel ma jittieħdu miżuri ta' enforzar f'kull Stat Membru illi għalih jaapplika? U li ma hux applikabbli wara li tkun ittieħdet miżura ta' enforzar tas-sentenza estera?

12. L-appellata qed topponi t-talba għal rinvju għal raġunijiet ġia minnha mogħtija fir-risposta ppreżentata fl-10 ta' Novembru, 2023.

13. Fis-seduta tal-21 ta' Novembru, 2023 l-avukati tal-partijiet ittrattaw ir-rikors tal-appellant tat-30 ta' Ottubru, 2023 li tħalla għal-lum għall-provvediment.

Ikkunsidrat;

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti.

14. Kif rajna l-appellant qed jitlob lil din il-Qorti illi qabel tisma' l-appell tiegħu tagħmel rinvju lill-QGUE għal deċiżjoni preliminari dwar numru ta' mistoqsijiet li qed jipproponi; talba opposta mill-appellata.

15. Artikolu 267 (ex Artikolu 234 TKE¹ - Article 177 - EC Treaty (Maastricht veržjoni konsolidata)) tat-Trattat Dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jiprovdi illi l-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha jkollha l-kompetenza li tagħti sentenzi preliminari dwar: a) l-interpretazzjoni tat-Trattati; b) il-validità u l-interpretazzjoni tal-atti tal-istituzzjonijiet, korpi jew organi tal-Unjoni; Meta l-kwistjoni titqajjem quddiem xi qorti jew tribunal ta' xi Stat Membru, dik il-Qorti jew tribunal jistgħu, jekk ikun jidhrilhom li deċiżjoni fuq dik il-kwistjoni tkun meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jagħtu s-sentenza, jitkolbu lill-Qorti sabiex tagħti deċiżjoni dwarha. Meta l-kwistjoni titqajjem f'każ pendenti quddiem xi qorti jew tribunal ta' Stat Membru li kontra d-deċiżjonijiet tiegħu ma jkun hemm ebda rimedju ġudizzjarju taħt il-liġi nazzjonali, dik il-qorti jew dak it-tribunal, għandhom jirriferu l-kwistjoni lill-Qorti. Jekk din il-kwistjoni titressaq f'każ pendenti quddiem ġurisdizzjoni ta' Stat Membru fir-rigward ta' persuna miżmuma f'kustodja, il-Qorti għandha taġixxi mill-aktar fis-possibbli.

Ir-Rekwiżiti għar-Rinvju minn Qorti Nazzjonali lill-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea għal Deċiżjoni Preliminari [QGħUE]²

¹ Tratt tal-Komunità Ewropea.

² Preżentazzjoni dwar il-kompetenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fuq is-sit elettroniku tal-istess qorti: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7024/mt/.

16. Wieħed mill-kompetenzi tal-QGUE huwa li tagħti deċiżjonijiet imsejħa preliminari wara li qorti nazzjonali ta' stat membru tagħmel rinvju lilha b'demandi rigward l-interpretazzjoni li għandha tingħata lil xi li ġi Ewropea partikolari. Għal dan il-għan il-QGUE taħdem b'kollaborazzjoni mal-qrati kollha tal-Istati Membri bħala l-qrati tad-dritt tal-Unjoni sabiex tiġi żgurata applikazzjoni effettiva u uniformi tad-dritt tal-Unjoni u sabiex tiġi evitata kull interpretazzjoni diverġenti.

17. Il-qrati nazzjonali jistgħu jagħmlu rinvju lill-QGUE sabiex jitkolbu preċiżazzjoni fuq punt ta' interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jekk tali interpretazzjoni hija meħtieġa sabiex il-każ jiġi deċiż fil-mertu. Fil-każ ta' qorti nazzjonali li mid-deċiżjoni tagħha ma hemmx rimedju skont id-dritt nazzjonali, tali qorti hija marbuta li tagħmel rinvju lill-QGUE. Applikabbi kif ser naraw aktar 'l-isfel fil-każ CILFIT żewġ eċċeżżjonijiet, tal-ewwel b'applikazzjoni tal-massima legali "clara non sunt interpretanda" imsejħa d-dottrina acte clair fejn jitqies li ma hemmx obbligu ta' rinvju jekk il-qorti nazzjonali tqis illi l-interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni hi tant ovvja li ma tagħti lok għall-ebda dubju; u t-tieni d-dottrina acte eclairé fejn jitqies illi ma hemmx obbligu ta' rinvju jekk jirriżulta illi l-interpretazzjoni meħtieġa tal-liġi tal-Unjoni kienet digħà ngħatat f'referenza preliminari preċedenti f'każ ieħor simili.

18. Rinviju lill-QGUE jista' jsir sew sabiex tintalab interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni kif ukoll sabiex qorti nazzjonali titlob verifika jekk li ġi nazzjonali hiex konformi mad-dritt Ewropew. Il-mistoqsija għal deċiżjoni preliminari tista' wkoll tirrigwarda l-verifikasi tal-legalità ta' att tad-dritt tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma tirrispondix permezz ta' sempliċi opinjoni, iżda permezz ta' sentenza jew ta' digriet motivat.

19. Il-qorti nazzjonali, li hija d-destinatarja ta' dik is-sentenza tal-QGUE wara rinviju, hija marbuta bl-interpretazzjoni mogħtija mill-QGUE meta tiddeċiedi l-kawża quddiemha. Is-sentenza tal-QGUE torbot lill-qrati nazzjonali l-oħra kollha fl-Istati Membri kollha li jintalbu jiddeċiedu fuq xi kwistjoni identika.

20. Bil-ġurisprudenza tagħha, il-QGUE žviluppat l-obbligu li għandhom l-awtoritajiet nazzjonali u b'mod partikolari l-qrati nazzjonali li jaapplikaw b'mod komplet id-dritt tal-Unjoni Ewropea. Stabbilit ukoll illi l-jeddiġiet mogħtija mil-Liġi Ewropea liċ-ċittadini għandhom applikazzjoni diretta fl-Istati Membri filwaqt li qieset illi li ġi nazzjonali li tmur kontra l-liġi ewropea ma għandix tiġi enforzata fl-Istati Membri.

21. Il-QGUE žviluppat ġurisprudenza li hija ta' gwida għall-qrati nazzjonali meta rinfacċċjati b'każijiet fejn mhux dejjem huwa ċar jekk hemmx ħtiega li jsir rinviju. Il-każżeġ celebri dwar din il-materja hija s-

sentenza **Srl CILFIT and Lanificio di Gavardo SpA v Ministry of Health [CILFIT]**³ mogħtija mill-QGUE fis-6 ta' Ottubru, 1982 wara rinviju lilha magħmul mill-Corte Suprema di Cassazione tal-Italja fejn staqiset dwar meta hemm l-obbligu ta' qorti nazzjonali li tagħmel rinvju. Ingħad hekk f'dik is-sentenza tal-QGUE:

"5 IN ORDER TO ANSWER THAT QUESTION IT IS NECESSARY TO TAKE ACCOUNT OF THE SYSTEM ESTABLISHED BY ARTICLE 177, WHICH CONFERS JURISDICTION ON THE COURT OF JUSTICE TO GIVE PRELIMINARY RULINGS ON, INTER ALIA, THE INTERPRETATION OF THE TREATY AND THE MEASURES ADOPTED BY THE INSTITUTIONS OF THE COMMUNITY.

6 THE SECOND PARAGRAPH OF THAT ARTICLE PROVIDES THAT ANY COURT OR TRIBUNAL OF A MEMBER STATE MAY, IF IT CONSIDERS THAT A DECISION ON A QUESTION OF INTERPRETATION IS NECESSARY TO ENABLE IT TO GIVE JUDGMENT, REQUEST THE COURT OF JUSTICE TO GIVE A RULING THEREON. THE THIRD PARAGRAPH OF THAT ARTICLE PROVIDES THAT, WHERE A QUESTION OF INTERPRETATION IS RAISED IN A CASE PENDING BEFORE A COURT OR TRIBUNAL OF A MEMBER STATE AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW, THAT COURT OR TRIBUNAL SHALL, BRING THE MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE.

7 THAT OBLIGATION TO REFER A MATTER TO THE COURT OF JUSTICE IS BASED ON COOPERATION, ESTABLISHED WITH A VIEW TO ENSURING THE PROPER APPLICATION AND UNIFORM INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW IN ALL THE MEMBER STATES, BETWEEN NATIONAL COURTS, IN THEIR CAPACITY AS COURTS RESPONSIBLE FOR THE APPLICATION OF COMMUNITY LAW, AND THE COURT OF JUSTICE. MORE PARTICULARLY, THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 SEEKS TO PREVENT THE OCCURRENCE WITHIN THE COMMUNITY OF DIVERGENCES IN JUDICIAL DECISIONS ON QUESTIONS OF COMMUNITY LAW. THE SCOPE OF THAT OBLIGATION MUST THEREFORE BE ASSESSED, IN VIEW OF THOSE OBJECTIVES, BY REFERENCE TO THE POWERS OF THE NATIONAL COURTS, ON THE ONE HAND, AND THOSE OF THE COURT OF JUSTICE, ON THE OTHER, WHERE SUCH A QUESTION OF INTERPRETATION IS RAISED WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 177.

³ Case no. 283/81 - Dok. Ref. no. Document 61981CJ0283.

8 IN THIS CONNECTION, IT IS NECESSARY TO DEFINE THE MEANING FOR THE PURPOSES OF COMMUNITY LAW OF THE EXPRESSION '' WHERE ANY SUCH QUESTION IS RAISED '' IN ORDER TO DETERMINE THE CIRCUMSTANCES IN WHICH A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW IS OBLIGED TO BRING A MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE.

9 IN THIS REGARD, IT MUST IN THE FIRST PLACE BE POINTED OUT THAT ARTICLE 177 DOES NOT CONSTITUTE A MEANS OF REDRESS AVAILABLE TO THE PARTIES TO A CASE PENDING BEFORE A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL. THEREFORE THE MERE FACT THAT A PARTY CONTENDS THAT THE DISPUTE GIVES RISE TO A QUESTION CONCERNING THE INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW DOES NOT MEAN THAT THE COURT OR TRIBUNAL CONCERNED IS COMPELLED TO CONSIDER THAT A QUESTION HAS BEEN RAISED WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 177. ON THE OTHER HAND, A NATIONAL COURT OR TRIBUNAL MAY, IN AN APPROPRIATE CASE, REFER A MATTER TO THE COURT OF JUSTICE OF ITS OWN MOTION.

10 SECONDLY, IT FOLLOWS FROM THE RELATIONSHIP BETWEEN THE SECOND AND THIRD PARAGRAPHS OF ARTICLE 177 THAT THE COURTS OR TRIBUNALS REFERRED TO IN THE THIRD PARAGRAPH HAVE THE SAME DISCRETION AS ANY OTHER NATIONAL COURT OR TRIBUNAL TO ASCERTAIN WHETHER A DECISION ON A QUESTION OF COMMUNITY LAW IS NECESSARY TO ENABLE THEM TO GIVE JUDGMENT. ACCORDINGLY, THOSE COURTS OR TRIBUNALS ARE NOT OBLIGED TO REFER TO THE COURT OF JUSTICE A QUESTION CONCERNING THE INTERPRETATION OF COMMUNITY LAW RAISED BEFORE THEM IF THAT QUESTION IS NOT RELEVANT, THAT IS TO SAY, IF THE ANSWER TO THAT QUESTION, REGARDLESS OF WHAT IT MAY BE, CAN IN NO WAY AFFECT THE OUTCOME OF THE CASE.

11 IF, HOWEVER, THOSE COURTS OR TRIBUNALS CONSIDER THAT RECOURSE TO COMMUNITY LAW IS NECESSARY TO ENABLE THEM TO DECIDE A CASE, ARTICLE 177 IMPOSES AN OBLIGATION ON THEM TO REFER TO THE COURT OF JUSTICE ANY QUESTION OF INTERPRETATION WHICH MAY ARISE.

12 THE QUESTION SUBMITTED BY THE CORTE DI CASSAZIONE SEEKS TO ASCERTAIN WHETHER, IN CERTAIN CIRCUMSTANCES, THE OBLIGATION LAID DOWN BY THE THIRD PARAGRAPH OF ARTICLE 177 MIGHT NONE THE LESS BE SUBJECT TO CERTAIN RESTRICTIONS.

13 IT MUST BE REMEMBERED IN THIS CONNECTION THAT IN ITS JUDGMENT OF 27 MARCH 1963 IN JOINED CASES 28 TO 30/62 (

DA COSTA V NEDERLANDSE BELASTINGADMINISTRATIE (1963)
ECR 31) THE COURT RULED THAT : '' ALTHOUGH THE THIRD
PARAGRAPH OF ARTICLE 177 UNRESERVEDLY REQUIRES
COURTS OR TRIBUNALS OF A MEMBER STATE AGAINST WHOSE
DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL
LAW . . . TO REFER TO THE COURT EVERY QUESTION OF
INTERPRETATION RAISED BEFORE THEM , THE AUTHORITY OF
AN INTERPRETATION UNDER ARTICLE 177 ALREADY GIVEN BY
THE COURT MAY DEPRIVE THE OBLIGATION OF ITS PURPOSE
AND THUS EMPTY IT OF ITS SUBSTANCE . SUCH IS THE CASE
ESPECIALLY WHEN THE QUESTION RAISED IS MATERIALLY
IDENTICAL WITH A QUESTION WHICH HAS ALREADY BEEN THE
SUBJECT OF A PRELIMINARY RULING IN A SIMILAR CASE. ''

14 THE SAME EFFECT, AS REGARDS THE LIMITS SET TO THE
OBLIGATION LAID DOWN BY THE THIRD PARAGRAPH OF
ARTICLE 177, MAY BE PRODUCED WHERE PREVIOUS
DECISIONS OF THE COURT HAVE ALREADY DEALT WITH THE
POINT OF LAW IN QUESTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE
OF THE PROCEEDINGS WHICH LED TO THOSE DECISIONS,
EVEN THOUGH THE QUESTIONS AT ISSUE ARE NOT STRICTLY
IDENTICAL.

15 HOWEVER, IT MUST NOT BE FORGOTTEN THAT IN ALL SUCH
CIRCUMSTANCES NATIONAL COURTS AND TRIBUNALS,
INCLUDING THOSE REFERRED TO IN THE THIRD PARAGRAPH
OF ARTICLE 177, REMAIN ENTIRELY AT LIBERTY TO BRING A
MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE IF THEY CONSIDER
IT APPROPRIATE TO DO SO.

16 FINALLY, THE CORRECT APPLICATION OF COMMUNITY LAW
MAY BE SO OBVIOUS AS TO LEAVE NO SCOPE FOR ANY
REASONABLE DOUBT AS TO THE MANNER IN WHICH THE
QUESTION RAISED IS TO BE RESOLVED. BEFORE IT COMES TO
THE CONCLUSION THAT SUCH IS THE CASE, THE NATIONAL
COURT OR TRIBUNAL MUST BE CONVINCED THAT THE MATTER
IS EQUALLY OBVIOUS TO THE COURTS OF THE OTHER MEMBER
STATES AND TO THE COURT OF JUSTICE. ONLY IF THOSE
CONDITIONS ARE SATISFIED, MAY THE NATIONAL COURT OR
TRIBUNAL REFRAIN FROM SUBMITTING THE QUESTION TO THE
COURT OF JUSTICE AND TAKE UPON ITSELF THE
RESPONSIBILITY FOR RESOLVING IT.

[...]

21 IN THE LIGHT OF ALL THOSE CONSIDERATIONS , THE
ANSWER TO THE QUESTION SUBMITTED BY THE CORTE
SUPREMA DI CASSAZIONE MUST BE THAT THE THIRD
PARAGRAPH OF ARTICLE 177 OF THE EEC TREATY IS TO BE
INTERPRETED AS MEANING THAT A COURT OR TRIBUNAL

AGAINST WHOSE DECISIONS THERE IS NO JUDICIAL REMEDY UNDER NATIONAL LAW IS REQUIRED , WHERE A QUESTION OF COMMUNITY LAW IS RAISED BEFORE IT , TO COMPLY WITH ITS OBLIGATION TO BRING THE MATTER BEFORE THE COURT OF JUSTICE , UNLESS IT HAS ESTABLISHED THAT THE QUESTION RAISED IS IRRELEVANT OR THAT THE COMMUNITY PROVISION IN QUESTION HAS ALREADY BEEN INTERPRETED BY THE COURT OR THAT THE CORRECT APPLICATION OF COMMUNITY LAW IS SO OBVIOUS AS TO LEAVE NO SCOPE FOR ANY REASONABLE DOUBT . THE EXISTENCE OF SUCH A POSSIBILITY MUST BE ASSESSED IN THE LIGHT OF THE SPECIFIC CHARACTERISTICS OF COMMUNITY LAW, THE PARTICULAR DIFFICULTIES TO WHICH ITS INTERPRETATION GIVES RISE AND THE RISK OF DIVERGENCES IN JUDICIAL DECISIONS WITHIN THE COMMUNITY”.

22. Fis-sentenza **Georgiou v. Greece** mogħtija mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB) fl-14 ta' Marzu, 2023 dwar ilment taħt il-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, referibbli għal čaħda mill-Qorti ta' Kassazzjoni Grieg sabiex tagħmel rinviju lill-QGUE mingħajr ma tat raġunijiet għal dik iċ-ċaħda, il-QEDB iddikjarat illi meta qorti nazzjonali tirrifjuta talba sabiex isir rinviju lill-QGUE għandha tagħti r-raġunijiet tagħha għal dak ir-rifjut għaliex fin-nuqqas iseħħi ksur tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem:

“The Court’s assessment

*22. Concerning the general principles governing the application of Article 6 of the Convention in cases raising similar issues to those which fall to be addressed in the present case, the Court refers to its relevant case-law on the subject (see, in particular, *Dhahbi v. Italy*, no. 17120/09, § 31, 8 April 2014, *Baydar*, cited above, §§ 41-44, and *Bio Farmland Betriebs S.R.L. v. Romania*, no. 43639/17, §§ 48-51, 13 July 2021).*

*23. In the case of *Vergauwen and Others v. Belgium* ((dec.), no. 4832/04, §§ 89-90, 10 April 2012), the Court established the following principles:*

- Article 6 § 1 imposes on the domestic courts an obligation to give reasons, in the light of the applicable law, for decisions by which they refuse to refer a question for a preliminary ruling;
- when an allegation of a violation of Article 6 § 1 is brought before the Court in that context, its task consists in ensuring that the contested decision refusing the reference was duly accompanied by such reasons;
- although it is for the Court to carry out this check rigorously, it is not for it to examine any errors that the domestic courts may have made in the interpretation or the application of the relevant law;
- in the specific context of Article 267 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), this means that domestic courts against whose decisions there is no judicial remedy under domestic law are required to justify a refusal to refer a question to the CJEU for a preliminary ruling on the interpretation of EU law in the light of the exceptions provided for by the case-law of the CJEU. They must therefore state the reasons why they consider that the question is not relevant, or that the provision of EU law in question has already been interpreted by the CJEU, or even that the correct application of EU law is so obvious that it leaves no room for reasonable doubt.

24. In the present case, the applicant requested the Court of Cassation in his memorandum of 21 March 2018 to ask the CJEU to issue a preliminary ruling on the true intent of Principle 1.4 of the European Statistics Code of Practice. The decision of the Court of Cassation was not subject to any appeal under domestic law. The Court of Cassation was therefore under an obligation to give reasons for its refusal to ask the CJEU for a preliminary ruling".

23. F'ċerti kažijiet hija applikabbli 'l hekk imsejha "Urgent Preliminary Ruling Procedure" jew "The Expedited Procedure". Sabiex ikun sa fejn possibbli assigurat illi fejn meħtieġ rinviji għal deċiżjoni preliminari jkunu deċiżi b'mod espedjenti **Artikolu 23A tal-Istatut tal-QGUE** jiprovo illi:

"The Rules of Procedure may provide for an expedited or accelerated procedure and, for references for a preliminary ruling relating to the area of freedom, security and justice, an urgent procedure. Those procedures may provide, in respect of the submission of statements of case or written observations, for a shorter period than that provided for by Article 23, and, in derogation from the fourth paragraph of Article 20, for the case to be determined without a submission from the Advocate

General. In addition, the urgent procedure may provide for restriction of the parties and other interested persons mentioned in Article 23, authorised to submit statements of case or written observations and, in cases of extreme urgency, for the written stage of the procedure to be omitted".

24. Il-proċeduri espediti jew aċċellerati ilhom stabbiliti mis-sena 2000 u regolati mill-Artikolu 105 *et seq* tar-*Rules of Procedure of the Court of Justice* fil-każ tar-rinvju għal deċiżjoni preliminari.⁴

25. Magħmula ħarsa ġenerali dwar il-jedd/obbligu tal-qrati nazzjonali tal-Istati Membri li jagħmlu rinviju lill-QGUE b'demandi dwar l-interpretazzjoni tal-liġi tal-Unjoni, imiss issa naraw meta u taħt liema cirkostanzi qorti nazzjonali għandha tikkunsidra li tagħmel rinviju kif imsemmi.

26. L-ewwel rekwiżit sabiex qorti nazzjonali tikkonsidra li tagħmel rinviju huwa li l-qorti nazzjonali tqis li sabiex tiddetermina l-vertenza li għandha quddiemha teħtieg l-interpretazzjoni ta' waħda jew aktar mil-liġijiet tal-Unjoni. Jeħtieg għalhekk li din il-Qorti tiddeċiedi l-ewwel u qabel kollox **jekk hemmx ħtiega li jsir rinviju**. L-appellant jinsisti illi hemm tali ħtiega, l-appellata ssostni li tali ħtiega ma teżistix.

⁴ Research and Domumentation Directorate tal-ECJ - Factsheet intitolat *URGENT PRELIMINARY RULING PROCEDURE AND EXPEDITED PROCEDURE* - https://curia.europa.eu/jcms/upload/docs/application/pdf/2019-10/tra-doc-en-div-c-0000-2019-201906086-05_00.pdf.

27. Il-ħtieġa ta' rinviju trid neċessarjament temani mill-mertu tal-appell li din il-Qorti għandha quddiemha.

28. Kif rajna l-appell odjern huwa minn provvediment mogħti mill-Ewwel Qorti u moqri fil-mitftuħ fejn irrevokat mandat ta' sekwestru eżekuttiv maħruġ bis-saħħha ta' sentenza mogħtija mill-Qorti fl-Awstrija.

29. Din il-Qorti fliet il-provvediment appellat kif ukoll l-appell imressaq minn tali provvediment li din il-Qorti għad trid tiddeċiedi dwaru fi stadju ulterjuri. Il-provvediment appellat huwa motivat billi l-Ewwel Qorti ordnat ir-revoka tal-mandat eżekuttiv wara li ċċitat ġurisprudenza li trattat talba simili u kkunsidrat illi:

“Għandha raġun is-sekwestranta nomine tgħid li digriet ta' ċaħda għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv ma joħloqx ġudikat bejn il-partijiet, madankollu dan ma jibdilx il-fatt li d-digreti mogħtija f'Lulju 2023 fejn ġiet miċħuda t-talba għall-ħruġ tal-mandat baqqgħu ma thassrxu.

B'hekk isegwi li Stephan Schalk kelli qabel xejn jibda proċeduri li permezz tagħihom jitlob it-ħassir tad-digret taċ-ċaħda. Seta' fitteż rimedju taħt l-artikolu 36(2) tarRegolament (UE) 1215/2012 biex jiġi ddikjarat permezz ta' deċiżjoni tal-qorti, li m'hemm l-ebda raġuni għarrifut ta' rikonoxximent kif imsemmi fl-artikolu 45 tal-istess Regolament. Mhux minnu għalhekk li huwa m'għandux rimedju hekk kif intqal waqt ittrattazzjoni”.

30. Huwa minnu li l-Ewwel Qorti ssemmi Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) 1215/2012 però huwa evidenti illi l-konsiderazzjoni prinċipali tal-Ewwel Qorti fl-akkoljiment tat-talba għat-ħassir tal-mandat eżekuttiv hi illi rinfacċjat b'ċaħda tat-talba tiegħu għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv l-

appellant kelli qabel kwalunkwe ħaġa oħra jieħu passi sabiex dak id-digriet ta' čaħda jiġi mħassar. Li trid tiddeċiedi din il-Qorti ta' sekond' istanza huwa jekk taqbilx mal-motivazzjoni/jiet mogħtija mill-Ewwel Qorti fl-akkoljiment tat-talba għar-revoka tal-mandat eżekuttiv. U ċjoè jekk persuna li t-talba tagħha għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv tkun miċħuda għal raġunijiet sostantivi, hiex marbuta li qabel tipprova teżegwixxi t-titolu eżekuttiv li tippretendi li għandha, tridx qabel xejn tieħu passi ġudizzjarji sabiex id-digriet taċ-čaħda jkun revokat jew ta' lanqas tavża lill-Qorti adita mit-tieni talba għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv biċ-čaħda preċedenti minn Qorti diversament presjeduta.

31. Fl-ewwel aggravju tiegħu l-appellant jgħid li filwaqt li l-Ewwel Qorti immotivat id-deċiżjoni tagħha li tirrevoka l-mandat eżekuttiv fuq il-konsiderazzjoni illi l-appellant kelli qabel xejn jieħu passi sabiex id-digriet taċ-čaħda jiġi revokat, tali raġuni ma ġietx imressqa mill-appellat fir-rikors tiegħu għar-revoka tal-mandat u dan bi ksur tal-Artikolu 281(1) tal-Kap. 12 li jrid illi fir-rikors revoka għandhom jitniżżlu s-sottomissjonijiet kollha in sostenn tat-talba. Jgħid illi ma hemm l-ebda rimedju la fil-liġi nostrana u lanqas fil-liġi Ewropea meta rikors għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv jiġi miċħud *ab initio*. Jgħid li tali sitwazzjoni tirrifletti l-jedd awtomatiku tal-appellant li jiproċedi għall-eżekuzzjoni tal-liġi Ewropea. Jgħid illi Artikolu 56A tal-Kap. 583 jilledi pależżament ir-Regolament 1215/2012 meta u li t-

talba tiegħu għall-ħruġ tal-mandat ma kellhiex tiġi miċħuda b'applikazzjoni ta' Artikolu 56A.

32. Il-Qorti fliet id-digriet appellat u mkien ma sabet illi huwa msejjes fuq Artikolu 56A. L-Ewwel Qorti immotivat id-digriet appellat billi sostniet illi *una volta r-rikors għall-ħruġ tal-mandat ġie miċħud għal raġunijiet sostantivi, allura l-appellant kellu qabel xejn jintavola proċeduri sabiex tali digriet ta' rifjut jiġi revokat.* Ma jidhirx li meta din il-Qorti ser tasal sabiex tiddeċiedi dan l-aggravju ser ikun hemm ħtiega ta' interpretazzjoni tal-Liġi Ewropea.

33. Fit-tieni aggravju tiegħu l-appellant jirreferi għal dik il-parti tal-motivazzjoni fil-provvediment appellat fejn l-Ewwel Qorti qalet illi “il-korrettezza kienet titlob illi qabel ma jitlob il-hrug tal-mandat tal-lum, Stephan Schalk kellu jgharraf lill-qorti li quddiemu saret it-tieni talba ghall-hrug tal-mandat, illi l-ewwel talba ghall-ħruġ ta’ dak il-mandat kienet giet michuda.” Jgħid li ma hemm xejn fil-liġi nostrana li titfa’ obbligu li l-Ewwel Qorti tkun informata biċ-ċaħda preċedenti ladarba ma jikkostitwixxiex ġudikat. Jgħid illi l-Ewwel Qorti kienet żabaljat meta marret oltre dak sottomess fir-rikors revoka u dan bi ksur tal-Artikolu 281 (1) tal-Kap. 12.

34. Jekk dan l-aggravju hux fondat jew le għad irid jiġi deċiż aktar 'il quddiem però huwa evidenti għal din il-Qorti illi għad-deċiżjoni ta' dan l-aggravju ma hemm l-ebda ħtieġa ta' interpretazzjoni tal-liġi Ewropea.

35. Fit-tielet aggravju l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta għamlet id-distinzjoni bejn rikors għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv miċħud għal raġunijiet proċedurali u r-rikors għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv miċħud għal raġunijiet sostantivi. Jgħid li l-Ewwel Qorti naqset milli tindika taħt liema dispożizzjoni tal-liġi toħroġ din id-distinzjoni. Jgħid illi dan in-nuqqas huwa riżultat tal-fatt illi ma teżisti l-ebda dispożizzjoni tal-liġi li tagħmel din id-distinzjoni u li għalhekk l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-liġi.

36. Huwa evidenti għal din il-Qorti illi sabiex tiddeċiedi t-tielet aggravju l-ebda interpretazzjoni tal-liġi Ewropea ma hi meħtieġa. Fi kliem l-appellant stess ma hemm l-ebda dispożizzjoni tal-liġi nostrana jew tal-liġi Ewropea li tagħmel tali distinzjoni. It-talba għal rinvju referibbli għal dan l-aggravju hija għalhekk miċħuda.

37. Permezz tar-raba' aggravju l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti fid-digriet appellat l-ewwel qieset illi mhux kompitu tagħha li tindaga dwar il-validità o *meno* tad-digrieti taċ-ċaħda tal-ħruġ tal-mandat f'azzjoni għar-revoka taħt l-Artikolu 281 tal-Kap. 12 u fl-istess ħin għamlet tagħha l-

konsiderazzjoni illi bid-digriet sussegwenti li laqa' l-ħruġ tal-mandat inħolqot sitwazzjoni fejn hemm żewġ deċiżjonijiet abbaži tal-istess titolu li huma konfliġġenti għal xulxin. Jgħid li għalhekk l-Ewwel Qorti qieset id-digrieti taċ-ċaħda bħala digrieti validi. F'dan ir-raba' aggravju l-appellant qed jitlob lil din il-Qorti tiddikjara illi tenut kont li skont l-appellant id-digrieti tad-19 ta' Lulju, 2023 u tas-26 ta' Lulju, 2023 kienu nulli, allura l-Ewwel Qorti ma kelliex tikkunsidrahom bħala validi. Jgħid illi l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-Artikolu 281 (1) tal-Kap. 12

38. Mod ieħor, f'dan ir-raba' aggravju l-appellant qiegħed essenzjalment iressaq il-pretensjoni illi ladarba skont hu d-digrieti preċedenti li ċaħdu t-talba għall-ħruġ tal-mandat eżekkutiv huma nulli, allura l-Ewwel Qorti kellha tikkunsidra t-talba tiegħi daqslikieku dawk iż-żewġ digrieti ta' ċaħda ma kinux jeżistu.

39. Kif taraha din il-Qorti, dak li għandu jkun deċiż f'dan l-appell huwa jekk digriet ta' ċaħda għall-ħruġ ta' mandat eżekkutiv għal raġuni sostantiva jwaqqafx lill-parti sokkombenti fiċ-ċaħda li jressaq talba identika oħra mingħajr qabel ma jieħu passi sabiex id-digriet taċ-ċaħda jkun revokat. L-appellant jagħmel referenza għall-ġurisprudenza tal-Qrati Maltin in sostenn tal-argument tiegħi illi l-ewwel ċaħda ma kinitx ta' ostakolu sabiex l-Ewwel Qorti tilqa' talba tiegħi kif fil-fatt għamlet, u mbagħad kienet revokata permezz tal-provvediment hawn appellat.

Jgħid li I-Ewwel Qorti messha ġhadet qies tal-liġi Ewropea kif ukoll dik nostrarana dwar is-supremazija li tikkaratterizza I-Liġi tal-Unjoni u li allura kellha tinjora d-digriet taċ-ċaħda.

40. Sabiex din il-Qorti tiddeċiedi jekk għandux raġun l-appellant jgħid li I-Ewwel Qorti kellha tinjora d-digrieti taċ-ċaħda mogħtija minn dik il-Qorti diversament presjeduta, din il-Qorti ma teħtieg l-ebda rinviju għall-interpretazzjoni tal-liġi Ewropea. L-ebda rinviju ma hu konsentit sabiex il-QGħUE tintalab tiddeċiedi jekk qorti nazzjonali għandhiex tinjora digriet ta'
qorti nazzjonali oħra fl-istess ġurisdizzjoni. Dik mhix materja ta' interpretazzjoni ta' liġi Ewropea; iżda materja ta' liġi nazzjonali. Għalhekk anke fir-rigward tar-raba' aggravju t-talba għar-rinvju qed tkun miċħuda.

41. Fil-ħames aggravju tiegħu l-appellant jgħid illi fid-digriet appellat I-Ewwel Qorti applikat Artikolu 281 tal-Kap. 12 b'mod żabaljat u kontra I-ġurisprudenza tagħha stess. Jgħid illi l-uniku eżerċizzju li kellha tagħmel I-Ewwel Qorti kien li tara li r-rekwiżiti kollha għall-ħruġ tal-mandat kienu sodisfatti. Jgħid li I-Ewwel Qorti kellha tiċċensura d-digrieti taċ-ċaħda u mhux tiċċensura lill-appellant. Jgħid illi I-Ewwel Qorti kellha tissana dak li sar b'mod żabaljat u kontra I-liġi Ewropea mill-Qorti.

42. Fir-rigward ta' dan il-ħames u l-aħħar aggravju, jekk hux fondat jew le għad irid jiġi deċiż fis-sentenza għal dan l-appell. Però fil-fehma tal-

Qorti għad-deċiżjoni tiegħu ma hemmx il-ħtieġa ta' interpretazzjoni tal-Liġi Ewropea li qed jara l-appellant. Jekk tasar dan l-aggravju, l-appellant qiegħed essenzjalment jerġa' jressaq l-ilment li l-Ewwel Qorti kellha tinjora d-digreti tac-ċaħda daqs li kieku ma ježistux. Kif ġia kkunsidrat *supra*, ma hux konsentit rinviju lill-QGUE sabiex tiddeċiedi jekk Qorti nazzjonali għandhiex tinjora digriet mogħti minn Qorti nazzjonali fl-istess ġurisdizzjoni diversament presjeduta. Għalhekk anke fir-rigward tal-ħames u l-aħħar aggravju t-talba għar-rinviju qed tiġi miċħuda.

Decide.

Magħmulu dawn il-konsiderazzjonijiet din il-Qorti qed taqta' u tiddeċiedi r-rikors tal-appellant tat-30 ta' Ottubru, 2023 billi:

1. Tiċħad it-talba għar-rinviju lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għal deċiżjoni preliminari peress li qed issib illi sabiex tiddeċiedi l-appell mertu ta' dawn il-proċeduri ma hux meħtieġ li tagħmel interpretazzjoni tal-Liġi Ewropea.
2. Spejjeż ta' dan l-episodju a karigu tal-appellant Stephan Schalk.

Robert G. Mangion
Aġġent President

Giovanni Grixti
Imħallef

Ian Spiteri Bailey
Imħallef

Deputat Reġistratur
rm